

S.C. Approvvigionamento e Logistica ex ASL TO 1  
Via San Secondo n. 29 - 10128 TORINO  
telefono 011. 5662229 - fax 011 5662065  
e-mail: [logistica@aslto1.it](mailto:logistica@aslto1.it)

Torino, li - 6 GIU. 2017

Prot. n. 42733 /B.02/17

Spett.le Società

**OGGETTO:** Gara n. 4/B02/17 – Procedura aperta per l'affidamento di prestazioni sanitarie, psicoriabilitative e psicopedagogiche per la S.C. Rete Ospedale Territorio Distretto 2 dell'ex ASLTO1 – **CHIARIMENTI**.

In riferimento alla gara n. 4/B02/17 – Procedura aperta per l'affidamento di prestazioni sanitarie, psicoriabilitative e psicopedagogiche per la S.C. Rete Ospedale Territorio Distretto 2 dell'ex ASLTO1 - sono pervenute le seguenti richieste di chiarimenti formulate da alcune Ditte. Si risponde alle stesse e si pubblica la presente sul sito aziendale [www.aslcittaditorino1.it](http://www.aslcittaditorino1.it), al fine di garantire la massima trasparenza ed il rispetto del principio della "par condicio" tra le Ditte concorrenti.

**Gruppo di domande sulla capacità economica, finanziaria e tecnica:**

N. 1)

***"L'art. 13 del capitolato di gara prescrive il possesso da parte delle ditte concorrenti del seguente requisito di capacità economica e finanziaria, "[..] che l'importo relativo alle prestazioni di servizi identici realizzati dal concorrente, nel triennio 2014-2016, sia complessivamente almeno pari ad un terzo dell'importo presunto di gara".***

***La scrivente impresa ha svolto nel triennio 2014-2016, per i Centri di Salute Mentale delle AA.SS.LL., i seguenti servizi:***

- ***assistenza e riabilitazione residenziale e semiresidenziale presso una Comunità Alloggio per pazienti psichiatriche dell'ASL TO4;***
- ***gestione di una Comunità terapeutica di tipo b di proprietà dell'ASL TO5 per utenti affetti da patologia psichiatrica;***
- ***servizio di assistenza alla persona presso la SC Psichiatria Area ASL TO3 Pinerolo, Val Pellice, Valli Chisone e Germanasca, presso i gruppi appartamento direttamente***

*gestiti, presso il domicilio degli utenti, presso i Centri di Salute Mentale territoriali, presso le sedi di attività riabilitative, nonché fuori dal servizio di competenza per specifiche attività programmate.*

*Si chiede conferma che i servizi sopra elencati possano essere ritenuti "servizi identici" a quelli oggetto di appalto.*

N. 2)

*"In merito alla capacità tecnica si richiede che l'importo relativo ai servizi identici regolarmente realizzati dalla ditta candidata, nel triennio 2014-2016, sia complessivamente almeno pari ad un terzo dell'importo presunto di gara.*

*Si chiede se possono essere considerati identici, e quindi essere ammessi a dimostrazione del requisito di capacità tecnica, i seguenti servizi:*

- *Comunità alloggio disabili di tipo C*
- *Gruppo appartamenti psichiatrici*
- *Comunità protette di tipo B per utenti psichiatrici*
- *Servizi di autonomia tipologia alta per utenti psichiatrici".*

N. 3)

*"Si richiede se per Servizio identico si intende un servizio avente parimenti ad oggetto "prestazioni sanitarie, psicoriabilitative e psicopedagogiche presso i Centri di Salute Mentale" (pag.11 - Capitolato Speciale d'appalto): in tale definizione sono da includersi anche i servizi, comunque oggetto del presente bando (attività sul territorio, di carattere laboratoriale o di inserimento lavorativo), facenti capo ai CCSSMM ma non svolti all'interno delle strutture fisiche in cui essi sono posti? "*

**Risposta alle domande n. 1, 2 e 3:**

Su indicazione del Direttore del Dipartimento di Salute Mentale ex ASL TO1 si comunica che i servizi sopra elencati possono essere considerati identici a quelli oggetto di gara.

**Domanda n. 4:**

*"In riferimento alla procedura emarginata in oggetto, in qualità di interessati, siamo a richiedervi se il servizio sia di nuova attivazione, ovvero, in caso di risposta negativa, quale sia il soggetto attualmente incaricato della gestione".*

**Domanda n. 5:**

*"In relazione alla gara "Procedura aperta per l'affidamento di prestazioni sanitarie, psicoriabilitative e psicopedagogiche per la S.C. Rete Ospedale Territorio Distretto 2 dell'ex ASL TO 1", con la presente siamo cortesemente a richiedere:  
- Attuale gestore del servizio".*

**Risposta alle domande n. 4 e 5:**

Il servizio è in corso. L'attuale gestore è la Cooperativa Il Margine.



**Domanda n. 6:**

***"Possibilità di effettuare un sopralluogo al fine di prendere visione della struttura ed eventualmente la persona di contatto ed i riferimenti per l'organizzazione dello stesso".***

**Domanda n. 7:**

***"Si chiede se al fine della partecipazione alla procedura sia necessario effettuare un sopralluogo nei locali dove si svolgerà il servizio?"***

**Risposta alle domande n. 6 e 7:**

Non è necessario alcun sopralluogo al fine della partecipazione alla procedura, ma è possibile effettuarlo contattando i seguenti riferimenti:

- Coordinatrice infermieristica Maria Giuseppe Balice presso Centro diurno Via Gorizia, 114 Torino - telefono 01170953582;
- Coordinatore infermieristico Bramante Carmine presso Centro di Salute Mentale via Gorizia, 114 Torino - telefono 01170953571.

**Domanda n. 8:**

***"Si richiede la suddivisione del monte ore per figura professionale riportato nella tabella all'art.4 pag 3 del Capitolato Speciale d'Appalto in funzione delle aree di attività (Attività ambulatoriale, Area dell'abitare; Area Tempo – Lavoro – occupabilità; Area dell'inclusione sociale)".***

**Risposta:**

Alla luce della riorganizzazione del DSM le varie figure professionali saranno utilizzate nelle aree di attività con la massima flessibilità.

**Domanda n. 9:**

***"Si richiede il numero di locali da mettere a disposizione per l'allestimento di laboratori".***

**Risposta:**

Non necessariamente, è da descrivere nel progetto l'attività.

**Domanda n. 10:**

***"Si richiede il numero di utenti attualmente in carico presso le sedi di Via Gorizia 114 (CSM Centro Diurno), CSM Via Spalato 15 e CSM di Via Negarville 8/28 e sedi dell'inclusione sociale presenti sul territorio e presso le case di quartiere ivi allocate".***

**Risposta:**

Circa 4000.

Le case di quartiere del Distretto 2 sono:

Cascina Roccafranca in Via Edoardo Rubino, 45 10137 Torino - telefono 01101136250;

Casa di quartiere in Via Luserna di Rorà, 8 Torino - telefono 0114038070.

#### **Domanda n. 11:**

***"Nell'art. 4 del Disciplinare tecnico si descrivono le figure professionali richieste; si chiede se possano ricoprire la funzione di "educatore professionale" oltre ai profili indicati anche quelli previsti per estensione dalla Deliberazione della Giunta Regionale 19 settembre 2016, n. 29-3944 che in particolare nell'ALLEGATO B, Sezione 1, punto 9 denominato "Figure Professionali" sono previsti anche i seguenti profili:***

- ***Operatori in possesso di titoli del pregresso ordinamento che potranno presentare istanza per ottenere il riconoscimento di equivalenza al titolo di cui al D.M. 520/1998, sulla base delle disposizioni contenute all'interno del D.P.C.M. del 26 luglio 2011 "Criteri e modalità per il riconoscimento dell'equivalenza ai diplomi universitari dell'area sanitaria dei titoli del pregresso ordinamento, in attuazione dell'articolo 4, comma 2, della legge 26 febbraio 1999, n. 42. (11A10956)";***
- ***Operatori con il titolo di psicologo di cui alla L. 18 febbraio 1989, n. 56 "Ordinamento della professione di psicologo";***
- ***Operatori che successivamente alla emanazione del D.M. n. 520/1998 e del D.M. del 27 luglio 2000 hanno acquisito attestati di qualifica o titoli professionali di educatore rilasciati dal sistema della formazione professionale regionale, riconosciuti ai sensi della L. 21 dicembre 1978, n. 845 "Legge —quadro in materia di formazione professionale";***
- ***Operatori in possesso della laurea in Pedagogia/Scienze della Formazione, Scienze dell'Educazione (Classe L-18/L-19);***
- ***Operatori non in possesso dei titoli precedenti purché alla data di approvazione del presente bando risultino in servizio e siano in possesso di una certificazione rilasciata dal datore/i di lavoro che attesti un'esperienza in tali servizi di almeno 2 anni".***

#### **Risposta:**

La DGR 29/2016 cita:

***"Una problematica emersa durante tali incontri ha riguardato le figure professionali operanti nelle strutture residenziali psichiatriche. Sul territorio piemontese ad oggi operano degli operatori provvisti dei seguenti titoli professionali:***

1. ***operatori in possesso della Laurea in Educazione Professionale (Classe LSNT-2) riconosciuta ai sensi del D.M. 520 del 8 ottobre 1998 "Regolamento recante norme per l'individuazione della figura e del relativo profilo professionale dell'educatore professionale, ai sensi dell'articolo 6, comma 3, del decreto legislativo 30 dicembre 1992, n.502";***
2. ***operatori in possesso di titoli professionali equipollenti al titolo di Educatore Professionale, come da D.M. del 27 luglio 2000 "Equipollenza di diplomi e di attestati al diploma universitario di educatore professionale, ai fini dell'esercizio professionale e dell'accesso alla formazione post-base", così come modificato dal D.M. 22 giugno 2016 (G.U. Serie Generale n. 196 del 23 agosto 2016);***



3. operatori in possesso del titolo di tecnico della riabilitazione psichiatrica di cui al D.M. 29 marzo 2001, n. 182 "Regolamento concernente la individuazione della figura del tecnico della riabilitazione psichiatrica";

4. operatori in possesso del titolo di tecnico dell'educazione e della riabilitazione psichiatrica e psicosociale di cui al D.M. 17 gennaio 1997, n. 57 "Regolamento concernente la individuazione della figura e relativo profilo professionale del tecnico dell'educazione e della riabilitazione psichiatrica e psicosociale";

5. operatori in possesso di titoli del pregresso ordinamento che potranno presentare istanza per ottenere il riconoscimento di equivalenza al titolo di cui al D.M. 520/1998, sulla base delle disposizioni contenute all'interno del D.P.C.M. del 26 luglio 2011 "Criteri e modalità per il riconoscimento dell'equivalenza ai diplomi universitari dell'area sanitaria dei titoli del pregresso ordinamento, in attuazione dell'articolo 4, comma 2, della legge 26 febbraio 1999, n. 42. (11A10956)";

6. operatori con il titolo di psicologo di cui alla L. 18 febbraio 1989, n. 56 "Ordinamento della professione di psicologo";

7. operatori che successivamente alla emanazione del D.M. n. 520/1998 e del D.M. del 27 luglio 2000 hanno acquisito attestati di qualifica o titoli professionali di educatore rilasciati dal sistema della formazione professionale regionale, riconosciuti ai sensi della L. 21 dicembre 1978, n. 845 "Legge –quadro in materia di formazione professionale";

8. operatori in possesso della laurea in Pedagogia/Scienze della Formazione, Scienze dell'Educazione (Classe L-18/L-19).

Gli operatori di cui al punto 1 e al punto 2 sono abilitati ad esercitare le funzioni di Educatore professionale. Gli operatori di cui al punto 3 sono abilitati ad esercitare le funzioni di Tecnico della riabilitazione psichiatrica.

Gli operatori di cui al punto 4 possono esercitare le funzioni di Educatore professionale, in quanto il loro titolo è riconosciuto equipollente a quello di educatore professionale ai sensi di quanto disposto dall'art. 4, comma 2, del D.M. 29 marzo 2001, n. 182.

Coloro che, invece, rientrano nella tipologia di operatori dettagliati al punto 5, qualora dovessero ottenere il riconoscimento di equivalenza al titolo di cui al D.M. 520/1998, saranno abilitati ad esercitare le funzioni di educatore professionale, altrimenti dovranno seguire un percorso volto al conseguimento del titolo abilitante all'esercizio professionale.

In relazione ai fabbisogni assistenziali degli utenti, si ritiene che gli operatori rientranti nelle tipologie dettagliate dal punto 5 al punto 8, possano contribuire, al fine di garantire la continuità assistenziale, al raggiungimento del monte orario previsto nei requisiti gestionali per le strutture S.R.P.1, S.R.P. 2 (livello 1 e 2) ed S.R.P. 3 (24 ore, 12 ore, fasce orarie), definiti nel presente provvedimento per le figure professionali dell'Educatore Professionale e del Tecnico della Riabilitazione psichiatrica, purché alla data di approvazione del presente provvedimento risultino in servizio e siano in possesso di una certificazione rilasciata dal datore/i di lavoro che attesti una esperienza in tali strutture di almeno 2 anni."

Si accettano i presupposti della DGR29/2016.

**Domanda n. 12:**

**"Il disciplinare tecnico composto di 10 pagine si conclude nella parte stampata con l'articolo 6.2 lettera b), l'ultima pagina è bianca.**

**La pagina bianca è da considerarsi come conclusione del documento o manca una parte di esso?.**

**Risposta:**

Si conferma che il disciplinare tecnico pubblicato è completo e si conclude con la pagina 9, art. 6.2, lettera b).

**Domanda n. 13:**

**“Si richiede se vi sia un numero minimo o massimo per la redazione del progetto tecnico”.**

**Risposta:**

Non è previsto alcun limite per la redazione del progetto tecnico.

**Domanda n. 14:**

**“Si richiede se, come confermato dalla nuova normativa ISO, la Certificazione Qualità 9000 integri la Certificazione ISO 9001”.**

**Risposta:**

Si rimanda alla normativa vigente.

**Domanda n. 15:**

**“Si richiede se, per attività “a valenza dipartimentale” si intendono quelle dell'intero Dipartimento di Salute Mentale ASL Città di Torino o soltanto quelle riferite al territorio in oggetto? (pag.14 - Capitolato Speciale d'appalto)”.**

**Risposta:**

Si intende tutto il DSM dell'ASL Città di Torino.

Distinti saluti.

IL DIRIGENTE RESPONSABILE  
S.S. Gestione Approvvigionamento ex ASL TO1  
Ing. Carmelo BAELI

CB/MB

IL DIRETTORE  
S.C. Approvvigionamento e Logistica ex ASL TO1  
Dr.ssa Simona GUERCI